

Các địa điểm tiêm vắc xin ngừa COVID-19 trong Quận King ở thành phố Auburn và Kent: Những điểm cần lưu ý Ai có thể tiêm vắc xin ngừa COVID-19 tại các địa điểm tiêm vắc xin ở thành phố

Thông điệp chính: Bắt đầu từ ngày 1 tháng 2 năm 2021, Quận King sẽ vận hành các địa điểm tiêm vắc xin ngừa COVID-19 ở thành phố Auburn và Kent để phục vụ những người ở phía Nam Quận King đang 1) từ 75 tuổi trở lên, hoặc 2) từ 50 tuổi trở lên mà không thể sống riêng tự lập, hoặc đang sống chung và đang chăm sóc các thành viên trong gia đình của họ, hoặc 3) là một người chăm sóc / nhân viên chăm sóc tại nhà. Mỗi địa điểm sẽ cung cấp tối đa 500 mũi vắc xin miễn phí mỗi ngày. Các nhóm người khác sẽ có thể sắp xếp các cuộc hẹn tại những địa điểm này khi số lượng vắc xin có nhiều hơn.

Auburn và Kent?

Các địa điểm tiêm vắc xin này đang phục vụ những người sống ở phía nam Quận King và là:

- 75 tuổi trở lên
- Từ 50 tuổi trở lên VÀ là:
 - **không thể sống tự lập** và được sự chăm sóc từ một người chăm sóc, người thân, người chăm sóc tại nhà hoặc người làm việc ngoài gia đình.
 - **đang sống cùng VÀ chăm sóc các thành viên trong gia đình**. Ví dụ như chăm sóc cháu nội, cháu gái hoặc cháu trai. Không tính cha mẹ sống với con của họ.
- Người thân nhân hoặc nhân viên chăm sóc tại nhà đang chăm sóc một người từ 50 tuổi trở lên không thể sống riêng tự lập. Đối với những người cung cấp dịch vụ chăm sóc tại nhà sống với người cao tuổi họ đang chăm sóc, họ sẽ hội đủ điều kiện để được tiêm vắc xin ngay cả khi họ dưới 50 tuổi.

Có cần phải làm hẹn để tiêm vắc xin hay không?

- Có. Quý vị phải cần làm hẹn để tiêm vắc xin. Nếu quý vị đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện và muốn chủng ngừa, quý vị có thể lấy ngày hẹn và đăng ký tại kingcounty.gov/covid/registration. [trang mạng chỉ bằng tiếng Anh]
- Quý vị có muốn đăng ký qua điện thoại hoặc cần thông dịch viên hay không? Hãy gọi cho **Đường Dây Nóng Hỗ Trợ COVID-19 của Tiểu Bang Washington** theo số 1-800-525-0127 và nhấn # để được trợ giúp đăng ký qua điện thoại. Sau khi được kết nối với nhân viên xin hãy nói "Vietnamese" nhân viên sẽ kết nối quý vị với thông dịch viên.
- Hiện tại, nguồn cung cấp vắc xin và số lượng người có thể đăng ký để tiêm vắc xin đều bị hạn chế. Quý vị có thể phải chờ lâu hơn vì số lượng người muốn đăng ký rất cao. Sau khi có nhiều nơi có thể tiêm vắc xin và số lượng vắc xin có nhiều hơn nữa thì tất cả quy trình tiêm vắc xin sẽ nhanh hơn.

Tại sao những phòng khám này chỉ dành cho người lớn tuổi và người chăm sóc họ ở phía nam Quận King?

- Những người trên 75 tuổi ở Quận King có tỷ lệ nhập viện và tử vong do COVID-19 cao hơn nhiều so với bất kỳ nhóm nào khác. Sáu mươi lăm phần trăm số tử vong do COVID-19 ở Quận King là ở những người từ 75 tuổi trở lên, so với 18% số tử vong ở những người từ 65-74 tuổi.
- Những người trên 75 tuổi gặp nhiều khó khăn hơn về đi tiêm vắc xin, chẳng hạn như phương tiện đi lại và lên trên mạng tìm thông tin.
- Ở phía Nam Quận King số lượng người nhiễm bệnh COVID-19 là cao nhất. Chúng tôi ưu tiên những người lớn tuổi trong khu vực này, đặc biệt là những người sống trong nhiều thế hệ chung một mái nhà.
- Trong khi nguồn cung cấp vắc xin có hạn, Quận King đảm bảo quyền lợi để tiêm vắc xin sẽ công bằng cho những người lớn tuổi có nguy cơ cao nhất sống ở những khu vực có nhiều người bị

bệnh COVID-19 nhất. Các nhóm khác sẽ có thể tiêm vắc xin tại các địa điểm này khi số lượng vắc xin có nhiều hơn nữa.

Tôi cần mang theo những gì khi đến ngày hẹn tiêm vắc xin?

Hãy mang theo giấy tờ chứng minh (photo ID) có ngày sinh của quý vị. Quý vị sẽ không bị từ chối nếu quý vị không có giấy tờ chứng minh. Nếu quý vị có bảo hiểm y tế, hãy mang theo thẻ bảo hiểm của quý vị. Vui lòng mặc áo ngắn tay hoặc quần áo có tay áo có thể cuộn lên được.

Tôi có cần phải trả tiền gì hay không?

Quý vị không cần phải trả tiền vì phí tiêm vắc xin là miễn phí, cho dù quý vị không có bảo hiểm y tế. Nếu quý vị có bảo hiểm, hãy cung cấp thông tin bảo hiểm của mình.

Tôi là công dân không có giấy tờ. Tôi có thể đi tiêm vắc xin được không?

Được. Chúng tôi không yêu cầu quý vị cung cấp bất kỳ bằng chứng quốc tịch hoặc nơi cư trú.

Các địa điểm tiêm vắc xin phục vụ kiểu lái xe qua (Drive Through) hay đi bộ vào?

Địa điểm tại thành phố Auburn phục vụ kiểu lái xe qua. Địa điểm tại thành phố Kent, quý vị cần phải đi bộ từ bãi đậu xe vào trung tâm ShoWare và có phương tiện đi lại cho người khuyết tật.

Có thông dịch viên tại các địa điểm tiêm vắc xin hay không?

Có, sẽ có thông dịch viên bằng một số ngôn ngữ.

Các địa điểm tiêm vắc xin không thuận tiện cho tôi. Tôi có thể đi tiêm vắc xin bằng cách nào khác không?

- Gọi cho văn phòng bác sĩ hoặc dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị để xem họ có thể tiêm vắc xin hay không.
- Nếu quý vị không có dịch vụ chăm sóc sức khỏe hoặc nếu văn phòng bác sĩ của quý vị không có sẵn vắc xin, hãy sử dụng công cụ Phase Finder của Tiểu bang Washington để tìm danh sách các địa điểm tiêm vắc xin trên mạng: www.FindYourPhaseWA.org
- Nếu quý vị không thể sử dụng công cụ Phase Finder trên mạng và không có ai có thể hỗ trợ quý vị, quý vị có thể gọi cho Đường Dây Nóng Hỗ Trợ COVID-19 của Tiểu Bang Washington: 1-800-525-0127, sau đó nhấn #. Làm việc từ Thứ Hai đến Thứ Sáu: 6 giờ sáng - 10 giờ tối. Thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày lễ của tiểu bang thì: 8 giờ sáng - 6 giờ tối. Khi được kết nối với nhân viên xin hãy nói "Vietnamese" để nhân viên sẽ kết nối quý vị với thông dịch viên.

Vắc xin COVID-19 có an toàn không?

Vắc xin ngừa COVID-19 là vắc xin mới và quý vị có thể có nhiều thắc mắc hay lo ngại. Vắc-xin ngừa COVID-19 được chế trong thời gian rất nhanh, nhưng các nhà nghiên cứu đã nghiên cứu công nghệ được sử dụng để tạo ra vắc xin trong nhiều thập kỷ. Ngoài ra, hàng nghìn người từ các độ tuổi, chủng tộc, sắc tộc và với những người có tình trạng sức khỏe khác nhau đã tự nguyện tham gia vào các nghiên cứu để đảm bảo vắc xin ngừa COVID-19 an toàn cho mọi người. Như với tất cả các loại vắc xin, vắc xin ngừa COVID-19 sẽ tiếp tục được giám sát về độ an toàn khi sử dụng.

Tôi có thể lấy thêm thông tin ở đâu?

Nếu quý vị có thắc mắc về vắc-xin COVID-19 hoặc muốn biết thêm thông tin về tiêm vắc xin ở Quận King, vui lòng truy cập [Vắc-xin phòng ngừa covid-19 - King County](https://kingcounty.gov/depts/health/covid-19/languages/vietnamese/vaccine.aspx)
<https://kingcounty.gov/depts/health/covid-19/languages/vietnamese/vaccine.aspx>